**UMOWA PARTNERSTWA POMIĘDZY**

**SAMORZĄDEM REJONU ŁOŹDZIEJSKIEGO I GMINĄ WIELEŃ**

Zawarta w dniu 2019 r.

w Wieleniu

pomiędzy:

**Samorządem Rejonu Łoździejskiego Republiki Litewskiej,** reprezentowanym przez ..................................................,

a

**Samorządem Gminy Wieleń Rzeczypospolitej Polskiej,** reprezentowanym

przez Burmistrz Wielenia – Elżbietę Rybarczyk

**§ 1**

Strony umowy, Samorząd Rejonu Łoździejskiego i Samorząd Gminy Wieleń za obopólnym porozumieniem podpisują niniejszą umowę partnerstwa w celu wzmocnienia przyjaznych stosunków między republikami Litwy i Polski.

**§ 2**

Strony umowy zamierzają promować i rozwijać współpracę w zakresie: ochrony środowiska, edukacji, kultury, kultury fizycznej, turystyki, wymiany młodzieży i seniorów, misji biznesowych, udziału we wspólnych wystawach, targach i dzielenia się doświadczeniami w świadczeniu usług publicznych dla ludności.

**§ 3**

Strony umowy będą dążyć do rozwoju wszelkiego rodzaju wymian gospodarczych, będą wspierać współpracę przedsiębiorców i lokalnych instytucji, społeczności oraz, w miarę możliwości będą zachęcać do udziału w misjach biznesowych, wystawach, targach, inicjatywach społecznych, dniach miasta i innych uroczystościach ważnych dla samorządu/gminy.

**§ 4**

Strony postanawiają wspierać wymianę kulturalną i przygotowanie wspólnych projektów kulturalnych, edukacyjnych, zdrowotnych i środowiskowych. Strony umowy zobowiązują się do poszanowania tradycji i różnic stron w ramach realizacji niniejszej umowy.

**§ 5**

Strony umowy będą współpracować zgodnie z obowiązującym ustawodawstwem krajowym każdej strony, realizując wspólne projekty na swoich terytoriach, które mogą być dodatkowo finansowane z pozyskanych środków zewnętrznych.

**§ 6**

Szczególne środki umowy partnerstwa zostaną ustanowione w drodze bezpośredniej dyskusji lub korespondencji między osobami upoważnionymi do podejmowania decyzji w Samorządzie Rejonu Łoździejskiego i Samorządu Gminy Wieleń.

**§ 7**

Niniejsza umowa zawarta na czas nieokreślony i wchodzi w życie z chwilą jej podpisania przez obie strony.

**§ 8**

Umowa może zostać zmieniona za obopólnym porozumieniem.

**§ 9**

Umowa sporządzona w języku litewskim i polskim. Wszystkie egzemplarzy mają jednakową moc prawną.

Mer Samorządu Rejonu Łoździejskiego Burmistrz Wielenia

……………………………………………… ……………………………